

## NETTOYAGE

Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

## ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



### ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

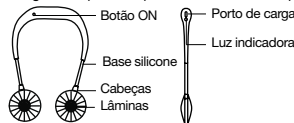
Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## INSTRUÇÕES

1. Não ligue o ventilador durante o carregamento.
2. Evite a entrada de pequenos objetos durante o funcionamento, pois podem ficar presos na grade do ventilador.
3. Antes de usar o aparelho, prenda bem os cabelos para evitar que as lâminas prendam os cabelos.
4. Desligue o dispositivo quando não estiver em operação.



## FUNCIONAMENTO

1. Coloque o ventilador em volta do pescoço com o lado da bateria voltado para baixo.
2. Para ligar o ventilador, pressione o botão ON, uma luz azul acenderá e ele iniciará em baixa velocidade.
3. Para alterar a velocidade pressione o botão ON novamente e a velocidade mudará para média, pressione o botão ON uma terceira vez para mudar para alta velocidade.
4. Gire as cabeças para ajustar a direção do ar.
5. Quando a bateria estiver fraca deve ser carregada com o cabo micro USB (incluso), uma luz vermelha acenderá indicando que está carregando, quando a bateria estiver totalmente carregada a luz apagará.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

## CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



## CERTIFICADO DE GARANTÍA

WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE  
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China

Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

### Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.  
Nome e indirizzo dell'acquirente.  
Nome e endereço do comprador.

### Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address.  
Stamp of establishment.  
Nom et adresse postale.  
Cachet de l'établissement.  
Nome e indirizzo postale.  
Timbro di stabilimento.  
Nome e endereço postal.  
Carimbo do estabelecimento.

Garsaco Import S.L. // www.garsaco.com  
Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10.  
12549 Betxí (CS) SPAIN.



Ref.: 300010035

ES	VENTILADOR DE CUELLO PORTÁTIL BHARI
EN	PORTABLE CELL FAN
FR	VENTILATEUR DE CUISINE PORTABLE
PT	VENTILADOR DE CARRO PORTATIL



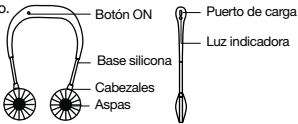
Referencia / Item	W	Bateria / Battery	dB
300010035	2.5W	Litio 18650 2000mAh	40dB

## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

## PRECAUCIONES

1. No encender el ventilador mientras se está cargando.
2. Evitar que entren objetos pequeños mientras está en funcionamiento, pueden quedarse atrapados en la rejilla del ventilador.
3. Antes de usar el aparato recojerse bien el pelo para evitar que las aspas atrapen los pelos.
4. Desenchufar el aparato cuando no esté en funcionamiento.



## FUNCIONAMIENTO

1. Colocar el ventilador alrededor del cuello con la parte de la batería hacia abajo.
2. Para encender el ventilador presionar el botón ON, se encenderá una luz azul y empezará con la velocidad baja.
3. Para cambiar la velocidad volver a presionar el botón ON y la velocidad cambiará a media, presionar una tercera vez el botón ON para cambiar a velocidad alta.
4. Girar los cabezales para ajustar la dirección del aire.
5. Cuando la batería esté baja hay que cargarla con el cable micro USB (incluido), se encenderá una luz roja que indica que se está cargando, cuando la batería esté completamente cargada se apagará la luz.

## LIMPIEZA

Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

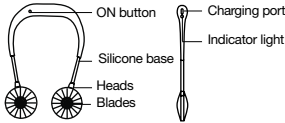
Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## INTRODUCTION

Thank you for purchasing our quality product. Use carefully and according to the instructions below. Please read and save these instructions for future reference.

## PRECAUTIONS

1. Do not turn on the fan while charging.
2. Prevent small objects from entering while it is in operation, as they may become trapped in the fan grille.
3. Before using the device, tie your hair well to prevent the blades from trapping hair.
4. Unplug the device when it is not in operation.



## FUNCTIONING

1. Place the fan around your neck with the battery side facing down.
2. To turn on the fan, press the ON button, a blue light will turn on and it will start at low speed.
3. To change the speed, press the ON button again and the speed will change to medium, press the ON button a third time to change to high speed.
4. Rotate the heads to adjust the air direction.
5. When the battery is low, charge it with the micro USB cable (included), a red light will turn on indicating that it is charging, when the battery is fully charged the light will turn off.

## CLEANING

Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT.** This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

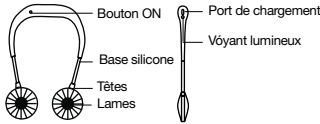
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre produit de qualité. À utiliser avec précaution et selon les instructions ci-dessous. Veuillez lire et conserver ces instructions pour référence future.

## PRECAUCIONES

1. N'allumez pas le ventilateur pendant le chargement.
2. Empêchez les petits objets de pénétrer pendant le fonctionnement, car ils pourraient se coincer dans la grille du ventilateur.
3. Avant d'utiliser l'appareil, attachez bien vos cheveux pour éviter que les lames ne les coincent.
4. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.



## FONCTIONNEMENT

1. Placez le ventilateur autour de votre cou avec le côté batterie vers le bas.
2. Pour allumer le ventilateur, appuyez sur le bouton ON, une lumière bleue s'allumera et il démarrera à basse vitesse.
3. Pour changer la vitesse, appuyez à nouveau sur le bouton ON et la vitesse passera à moyenne, appuyez une troisième fois sur le bouton ON pour passer à haute vitesse.
4. Faites pivoter les têtes pour ajuster la direction de l'air.
5. Lorsque la batterie est faible, elle doit être chargée avec le câble micro USB (inclus), un voyant rouge s'allumera indiquant qu'elle est en charge, lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant s'éteindra.